

\$1.00

Buku  
'Ilmu Kejadian

3

||

Oleh:

杨 贵 谊 珍 藏  
*Koleksi Yang Quee Yee*

Sidang Pēngarang Gēliga  
(Hak Pēngarang Tērpēlihara)

||

Pēnērbitan:

Gēliga Ltd., Singapura  
(1960)



YANG QUEE YEE

1960  
SINGAPORE

## PENDAHULUAN

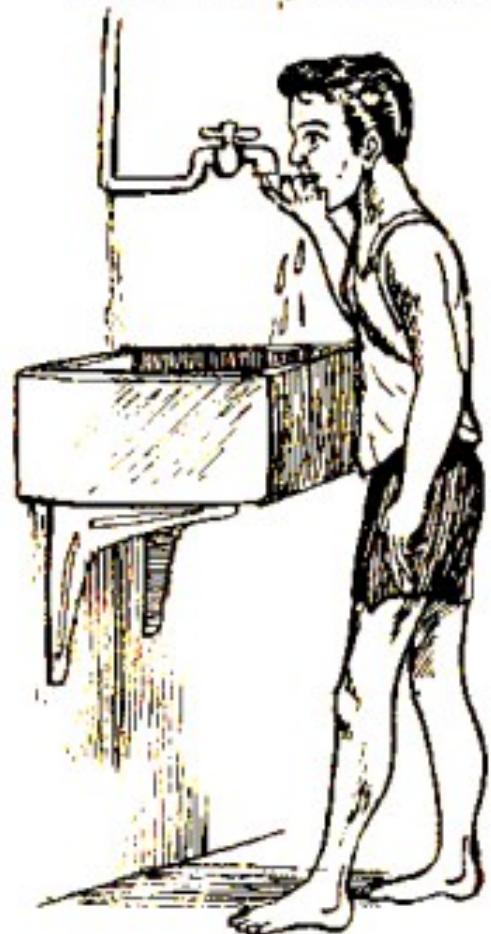
Sa-bagai sambongan dari "Buku I" dan "Buku II" maka harapanz yang tēlah di-kēmukakan kapada guru<sup>2</sup> dalam buku<sup>2</sup> tersēbut, kami ulangi lagi dalam "Buku III" ini, ia-itu, supaya guru<sup>2</sup> akan sudi mēng-usahakan, agar:

1. Mēnchari jalan yang sa-mudah<sup>2</sup>-nya dalam mēnērangkan pēlajaran<sup>2</sup> dalam buku ini.
2. Dapat mēnarik pērhatian murid<sup>2</sup> dēngan mēnyulamkan apa<sup>2</sup> yang hēndak di-tērang-kan kapada mēreka dēngan chērita<sup>2</sup> yang munasabah dan sēpadan.
3. Dapat mēnambah banyakkan chontoh<sup>2</sup> yang sudah ada dalam buku ini dēngan bahan<sup>2</sup>-nya sēndiri.
4. Jika boleh, mēmbawa murid<sup>2</sup> ka-tēmpat<sup>2</sup>, di-mana murid<sup>2</sup> dapat mēlihat sēndiri, apa<sup>2</sup> bēnda yang bērkaitan dēngan pēlajaran ini.

**Ringkas-nya** dapat-lah kira-nya dēngan daya usaha dan pimpinan guru<sup>2</sup>, agar mata pēlajaran ini dapat di-jadikan suatu<sup>\*</sup> mata pēlajaran yang hidup dan mēnarik pērhatian murid<sup>2</sup>.

**Baik juga kira-nya di-tērangkan di-sini**, bahawa buku ini tēlah juga di-susun dēngan bērdasarkan "**Sukatan<sup>2</sup> Pēlajaran Sains**", yang tēlah di-atur oleh Kēmēntērian Pēlajaran, Singapura, saperti "Buku Ilmu Kējadian" Buku I dan Buku II.

Manusia, binatang  
dan tumbuhan itu hidup; semua  
ini bermakna. Kalau tidak  
dapat ayer, manusia,  
binatang dan tumbuhan tidak boleh  
hidup, dan tidak  
boleh menjadi besar.



## Tumboh<sup>2</sup>an Běrkěhěndakkan Ayer.

Pokok<sup>2</sup> měnghisap ayer děngan akar-nya. Dari akar, ayer itu naik ka-batang, dahan, ranting sampai ka-daun.

Daun<sup>2</sup> dan batang pokok tidak měnghisap ayer.



### Pěrchubaan:

- (a) Ambil-lah dua buah pasu. Tanam-lah pada tiap<sup>2</sup> pasu itu sa-batang pokok kěembong. Běri-lah **sama banyak** ayer kapada pokok<sup>2</sup> itu pada tiap<sup>2</sup> hari.

Di-pasu pěrtama siramkan ayer itu pada akar pokok itu. Di-pasu yang kědua rěnjiskan ayer itu pada daun<sup>2</sup>-nya sahaja, (jangan sampai ayer ini jatoh ka-atar.)

Pěrhatikan sa-lěpas běběrapa hari, pokok yang mana-kah měnjadi layu?

- (b) Ambil sa-biji botol,  
isikan yang běr-champor děngan  
dawat merah.  
Masokkan kěratan  
sa-batang pokok  
kěembong ka-dalam  
botol tadi.



### **Pěrhatikan:**

Ayer merah itu akan měrěsap naik ka-batang kěembong tadi.



### **Tumboh<sup>2</sup>an mĕnghisap dan mĕngĕluarkan ayer.**

- (a) Sĕmua pokok mĕnghisap ayer dari dalam tanah  
dĕngan akar<sup>2</sup>-nya.

#### **Pĕrchubaan:**

Ambil dua buah pasu, kĕdua<sup>2</sup>-nya bĕrisi tanah.  
Sa-buah pasu ada pokok, yang sa-buah lagi tiada.  
Lĕtakkan kĕdua<sup>2</sup> buah pasu itu bĕrdĕkatan.

Tiap<sup>2</sup> hari, siram-lah tiap<sup>2</sup> pasu itu dĕngan sa-  
gayong ayer.

Pĕrhatikan-lah pasu yang mana kĕring dahulu.

- (b) Tumbuhan mēngēluarkan ayer (bērupa wap) dari daun-nya.

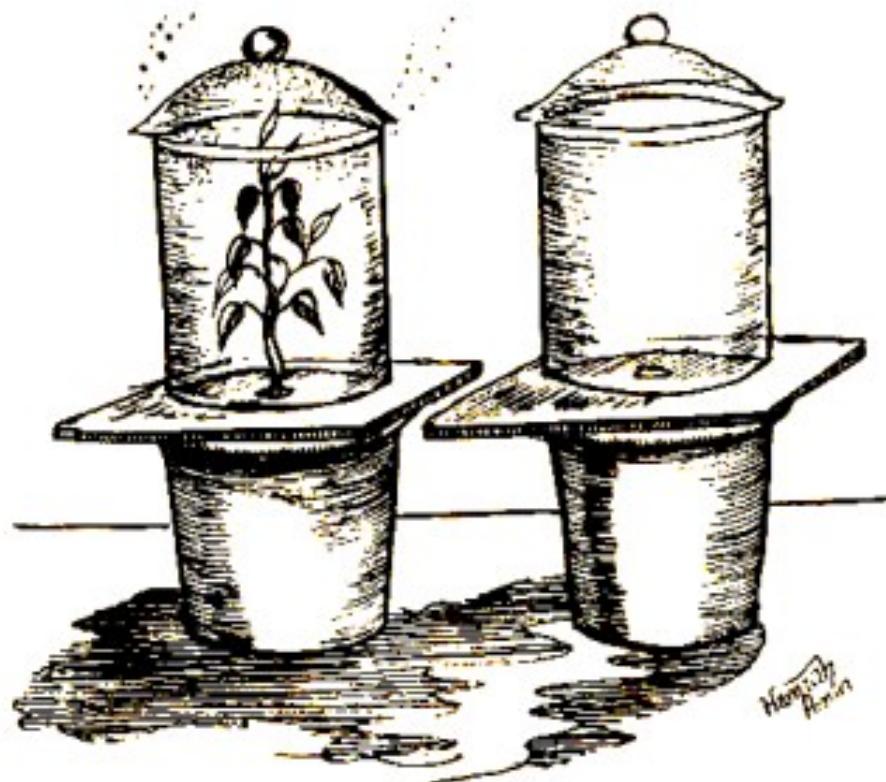
Ayer yang sudah di-hisap oleh pokok, tidak sēmua di-gunakan-nya.

Ayer yang tidak di-gunakan-nya itu, kēluar bērupa wap dari daun-nya. Ayer yang kēluar itu, mēnolong mēnjadikan udara lēmbab.

### Pērhubaan:

Ambil kēdua-dua buah pasu yang sudah di-gunakan dalam pērhubaan di-muka surat 2.

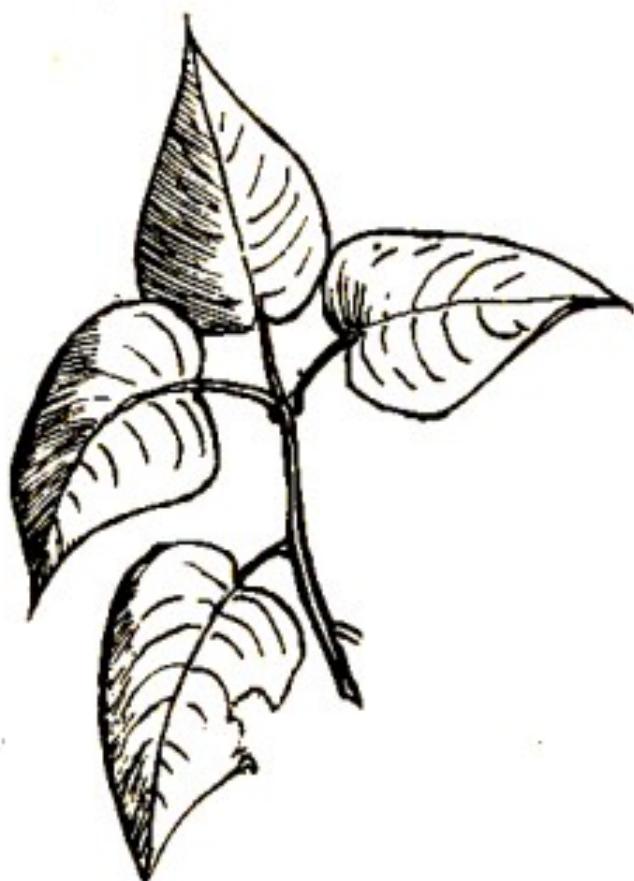
Tutup-lah kēdua-dua mulut pasu itu dēngan kērtas tēbal; kēmudian sērkup kēdua-dua pasu itu dēngan apa<sup>2</sup> bēkas kacha (toples). Lētakkan pasu<sup>2</sup> itu di-panas matahari, dan pērhatikan-lah. Bēkas mana-kah yang bērwapēloh dan apa-kah sēbab-nya.



## Jenis<sup>2</sup> Daun.

Sudah-kah pěrnah kamu mělihat daun pokok<sup>2</sup> ini:

- (a) Nipah, pinang, kělapa.
- (b) Simalu, turi, chěkor manis.
- (c) Kachang kara, kachang tanah.
- (d) Kěladi, oket (orchid), kěledek.
- (e) Rambutan, mangga, jambu.



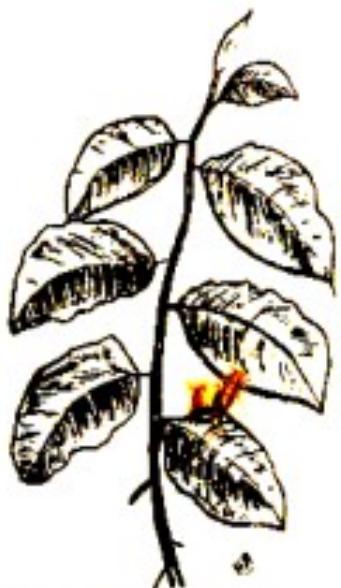
daun kachang kara.



daun kěladi.



Daun Simalu



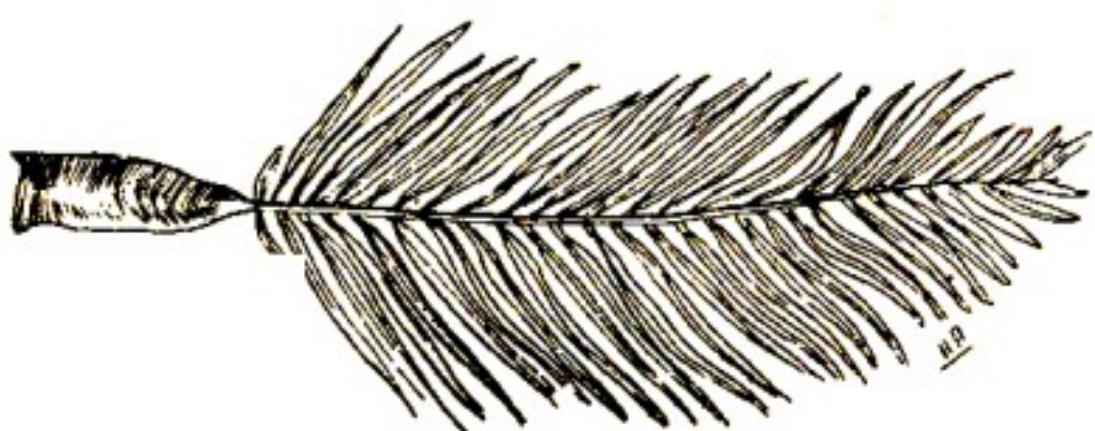
Daun Chékor Manis



Daun Mangga



Daun Oket



Daun Pinang



Tiga helai Daun mangga  
(jenis daun tunggal)

### Daun kumpuan (majmok) dan Daun tunggal.

- (a) Daun kēladi, oket, dan mangga ia-lah jénis daun tunggal. Daun tungal ini, tumboh sa-hēlai-sa-hēlai dari batang atau ranting pokok. **Tiap<sup>2</sup> daun itu di-namakan sa-hēlai daun.**
- (b) Daun pinang, simalu, chēkor manis dan kachang tanah ia-lah jénis **daun kumpuan.** **Daun kumpuan** ini tumboh sa-gugus-sa-gugus dari batang atau ranting pokok. **Tiap<sup>2</sup> sa-gugus itu di-namakan sa-hēlai daun.** Tiap<sup>2</sup> sa-hēlai daun kumpuan ini, ada běberapa **anak daun.**



Sa-helai Daun turi  
(jenis daun kumpuan)

Latehan bĕrhubong dari muka surat 7.

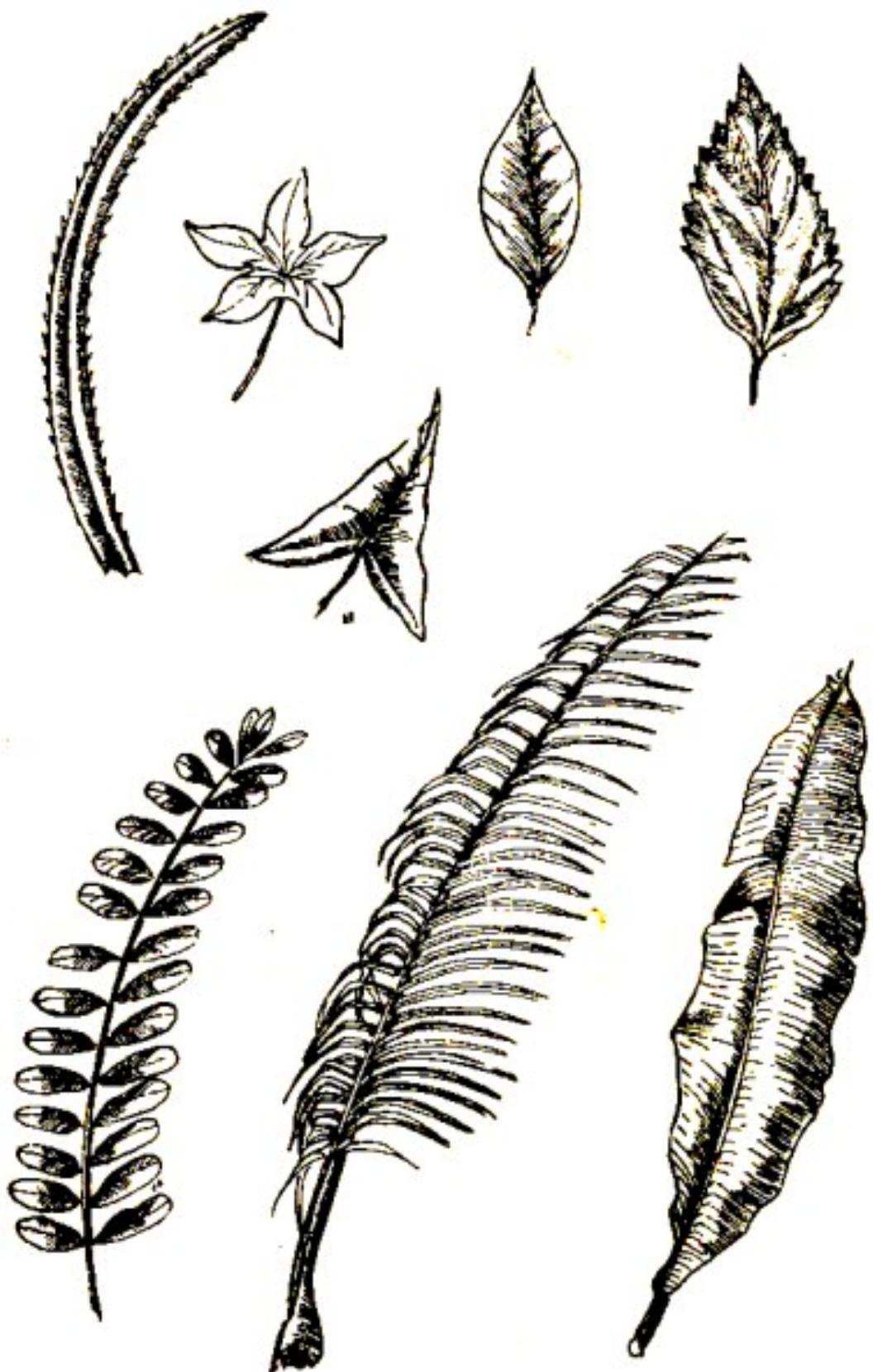
Tulis-lah jĕnis<sup>2</sup> daun dari pok~~o~~ok<sup>2</sup> di-bawah ini:

- (1) Pokok Nangka, daun-nya jĕnis.....
- (2) Pokok Chĕrmai, daun-nya jĕnis.....
- (3) Pokok Kelor, daun-nya jĕnis.....
- (4) Pokok Puding, daun-nya jĕnis.....
- (5) Pokok Pĕtai, daun-nya jĕnis.....
- (6) Pokok Bunga Raya, daun-nya jĕnis.....
- (7) Pokok Tĕratai, daun-nya jĕnis.....
- (8) Pokok Gĕtah, daun-nya jĕnis.....
- (9) Pokok Pandan, daun-nya jĕnis.....
- (10) Pokok Kachang Panjang, daun-nya jĕnis.....
- (11) Pokok Kĕlapa, daun-nya jĕnis.....
- (12) Pokok Pakis, daun-nya jĕnis.....

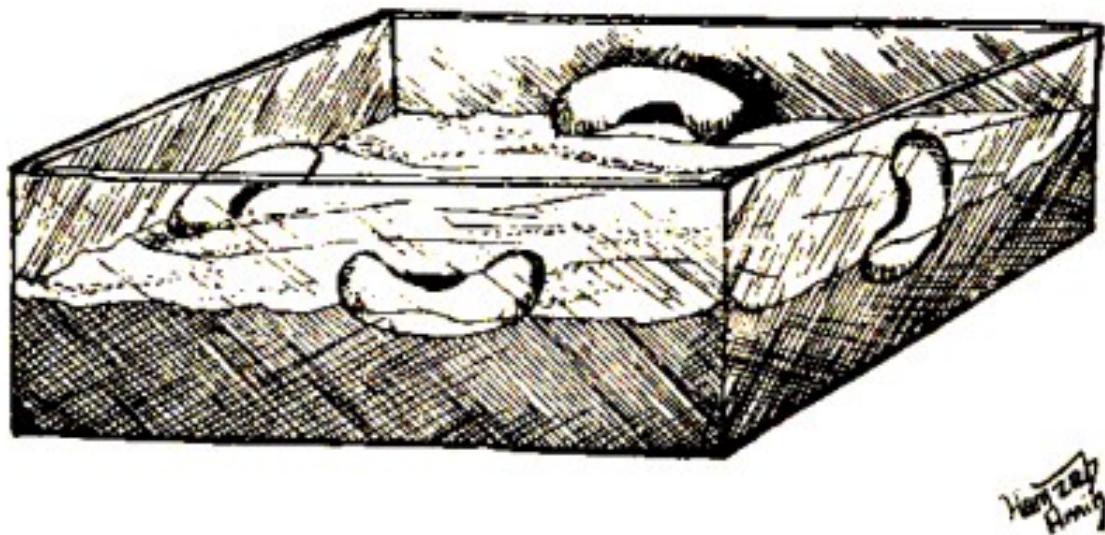


daun kelor

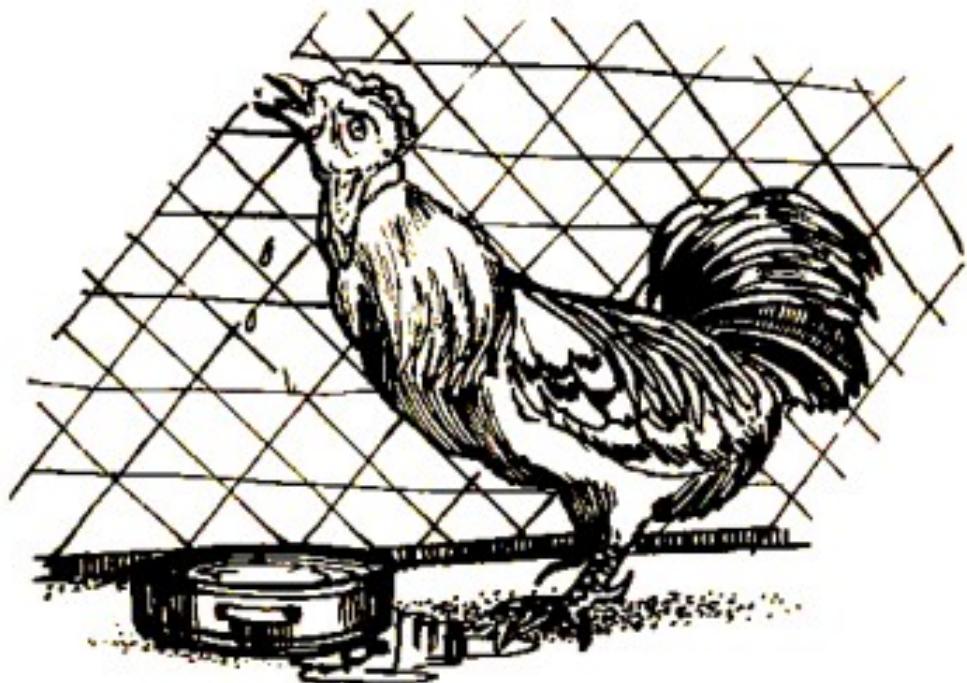
daun pakis



Sěmai-lah di-dalam sa-buah gělas běběrapa biji kachang. Kědudokan biji<sup>2</sup> kachang itu běrlain<sup>2</sup>an. Lihat gambar



- (A) Pěrhatikan-lah salépas běběrapa hari;
- Apa-kah yang tumboh dari biji<sup>2</sup> itu?
  - Ka-arah mana-kah puchok tumboh?
  - Ka-arah mana-kah pula akar tumboh?
  - Lukis-lah gambar biji<sup>2</sup> itu dari sa-masa ka-sa-masa.
- (B) Sěkarang ubah-lah kědudokan biji<sup>2</sup> yang sudah běrchambah tadi (akar ka-atas, puchok-nya ka-bawah.)
- Pěrhatikan-lah lagi sa-lépas běběrapa hari.  
Apa-kah jadi-nya kapada puchok dan akar biji itu? Sěkarang těrang-lah kapada kamu.
- Puchok tumboh ka-atas (měnjulang)
  - Akar tumboh ka-bawah (měnjunam).

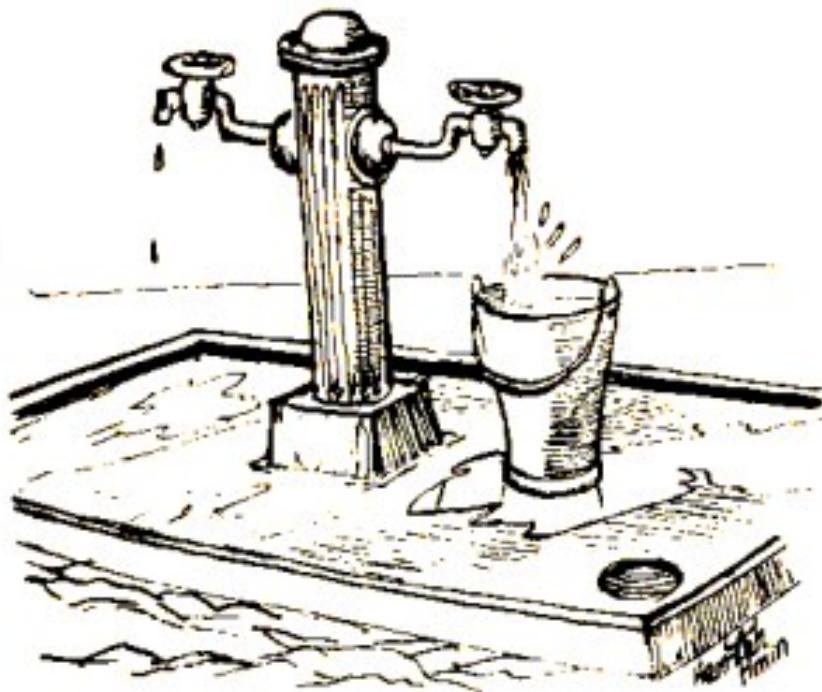


### **Binatang<sup>2</sup> Běrkěhěndakkan Ayer.**

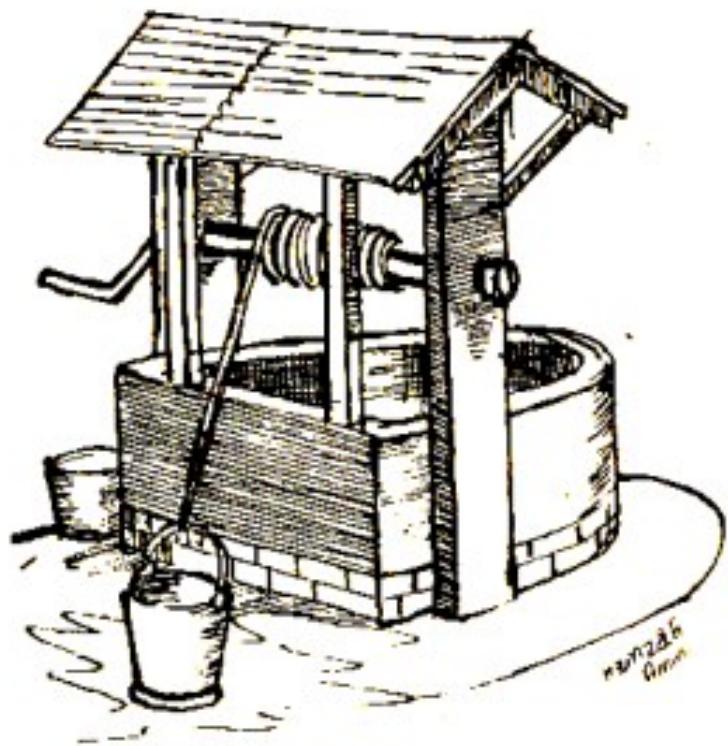
Sěmua binatang běrkěhěndakkan ayer. Chara binatang<sup>2</sup> minum ayer, ada měnghirup dan pula yang měnjilat. Dalam hutan binatang<sup>2</sup> měndapat ayer dari sungai<sup>2</sup>, lopak<sup>2</sup>, tělaga dan lain<sup>2</sup> lagi. Di-kampong<sup>2</sup> binatang<sup>2</sup> měndapat ayer dari sungai<sup>2</sup>, parit<sup>2</sup> atau di-sědiakan orang.

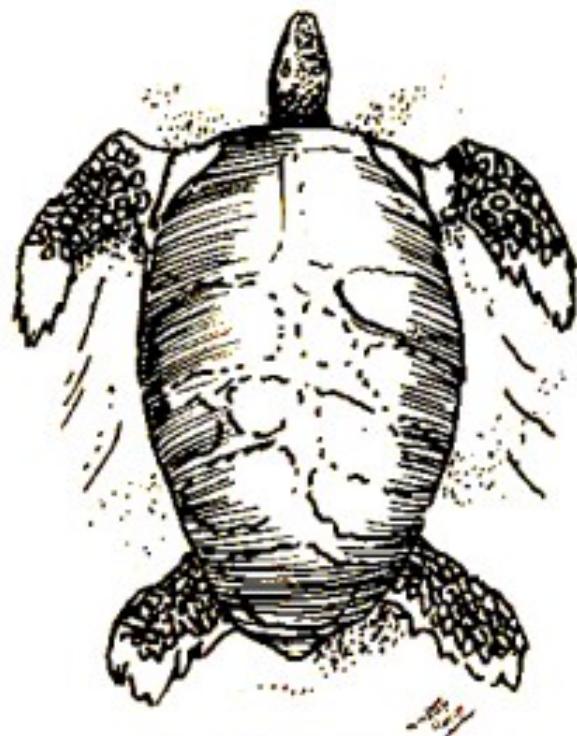
Binatang yang těrkurong běrkěhěndakkan ayer juga, dan ayer itu di-sědiakan di-dalam těmpat khas.





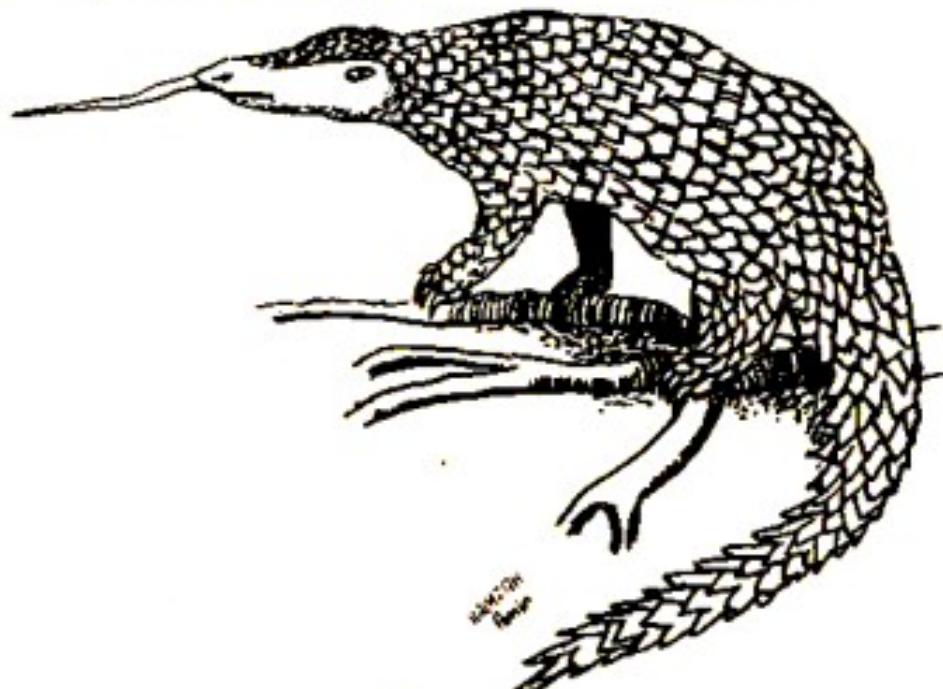
- (b) Manusia pun bĕrkĕhĕndakkan ayer. Apa-kah guna-nya ayer kapada manusia? Ayer yang bagaimana-kah, baik di-gunakan oleh manusia? Apa-kah sĕbab-nya ayer di-masak sa-bĕlum di-minum?



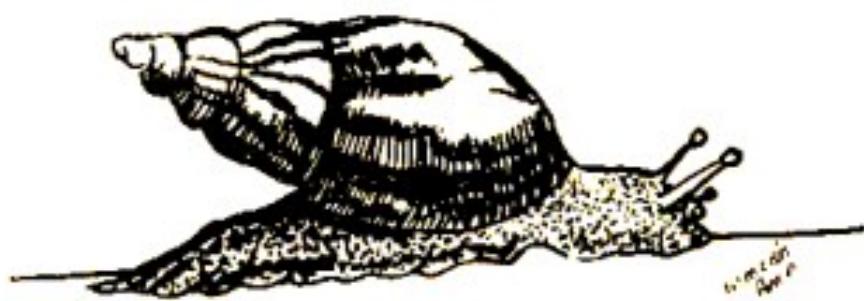


Gambar No. 1

Pernah-kah kamu melihat binatang ini? Kalau sudah, apa-kah nama-nya? Binatang ini jalan-nya lambat dan kulit-nya keras. Apa-kah guna-nya kulit yang keras itu? Tahu-kah kamu bila dia di-serang oleh musoh-nya, kepala, kaki dan ekor-nya boleh disembunyikan di-dalam badan-nya. Oleh sebab itu binatang lain ta'dapat mengejekannya.

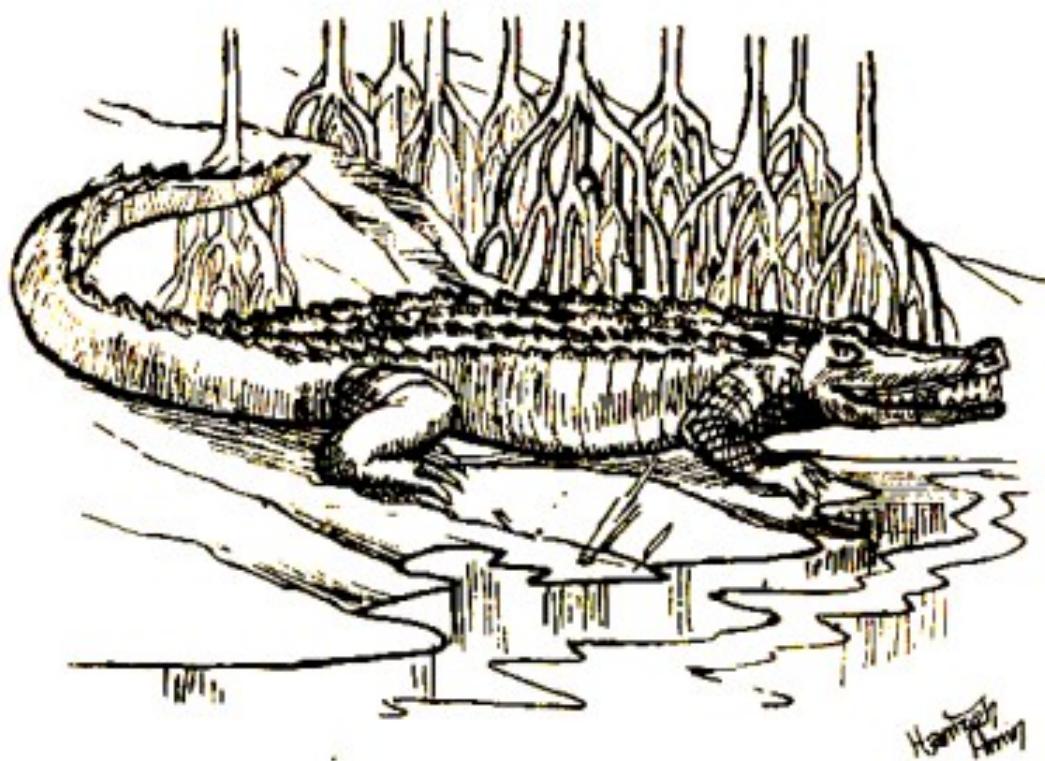


Tenggiling

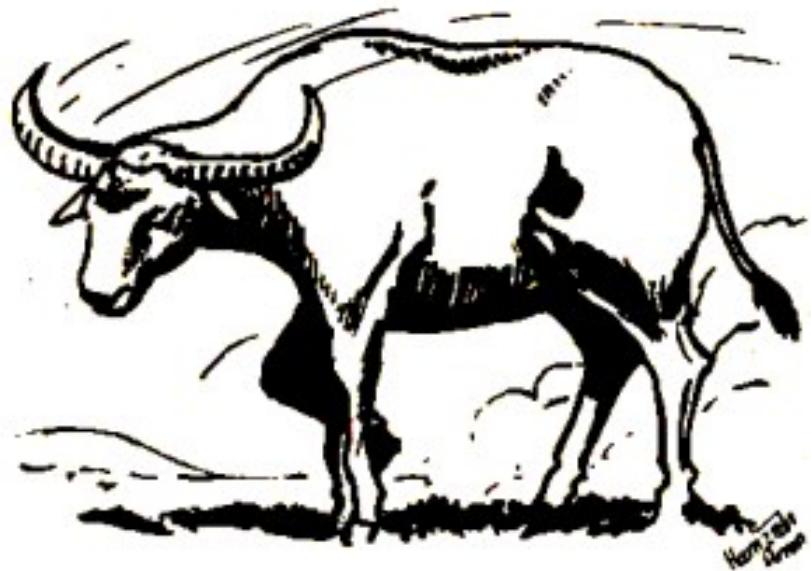


Gambar No. 2

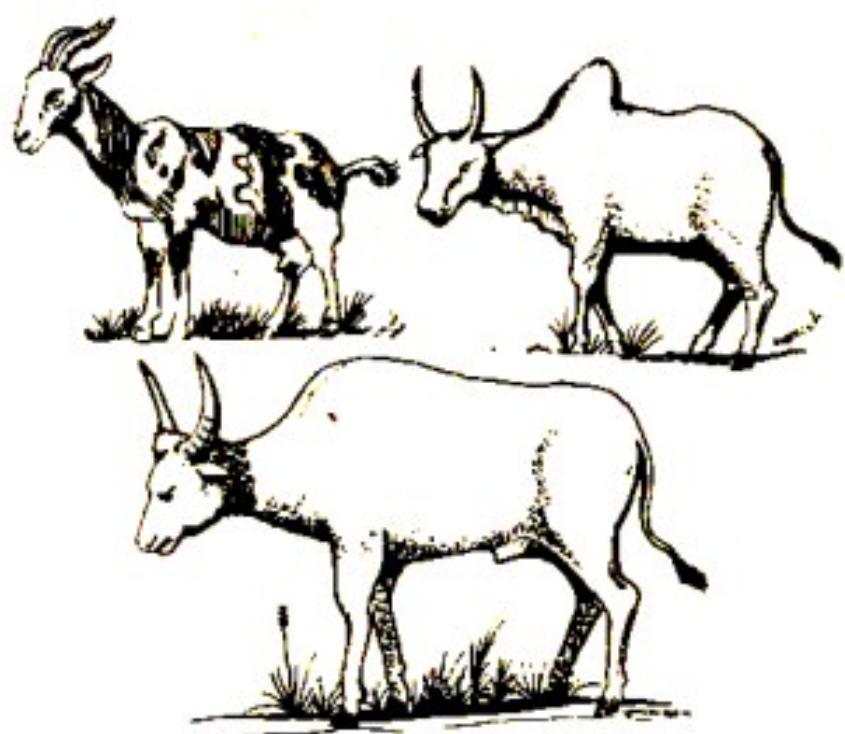
Pérhatikan-lah gambar No. 2. Binatang ini apa-kah nama-nya. Bagaimana-kah kulit-nya. Boleh-kah dia bērjalan chēpat.



Buaya

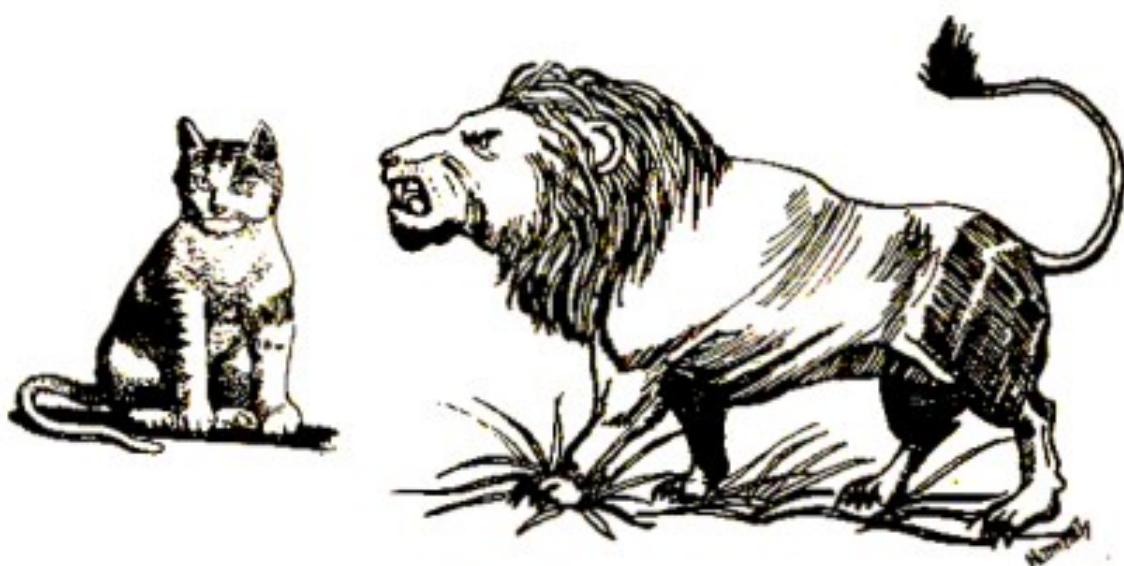


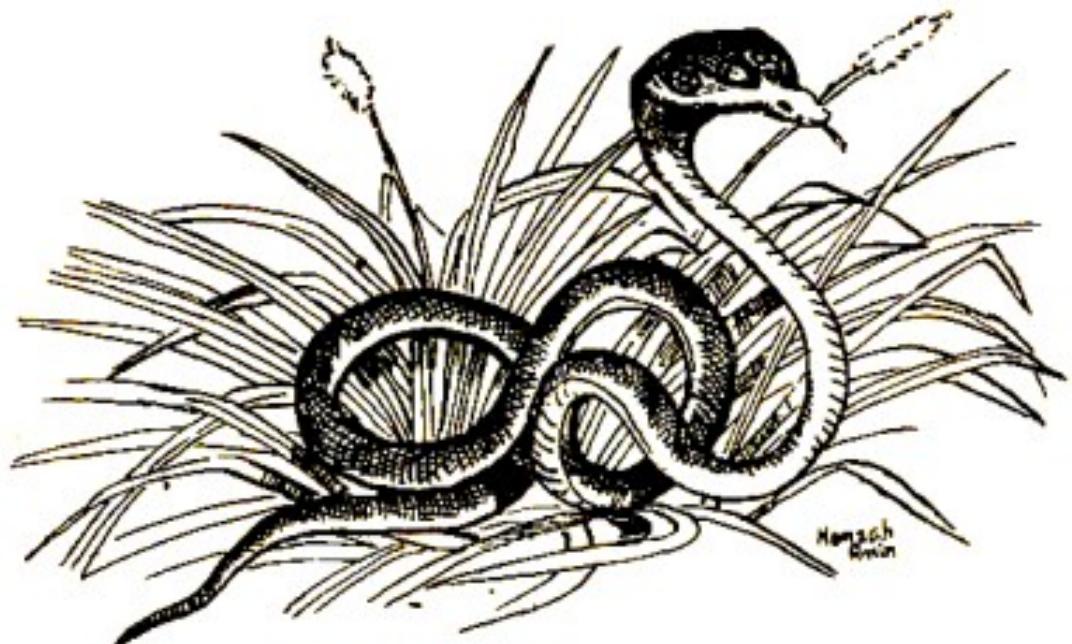
1. Binatang ini nama-nya.....
2. Di-k pala-nya ada tandok.
3. Tandok itu m njadi s njata kapada-nya.



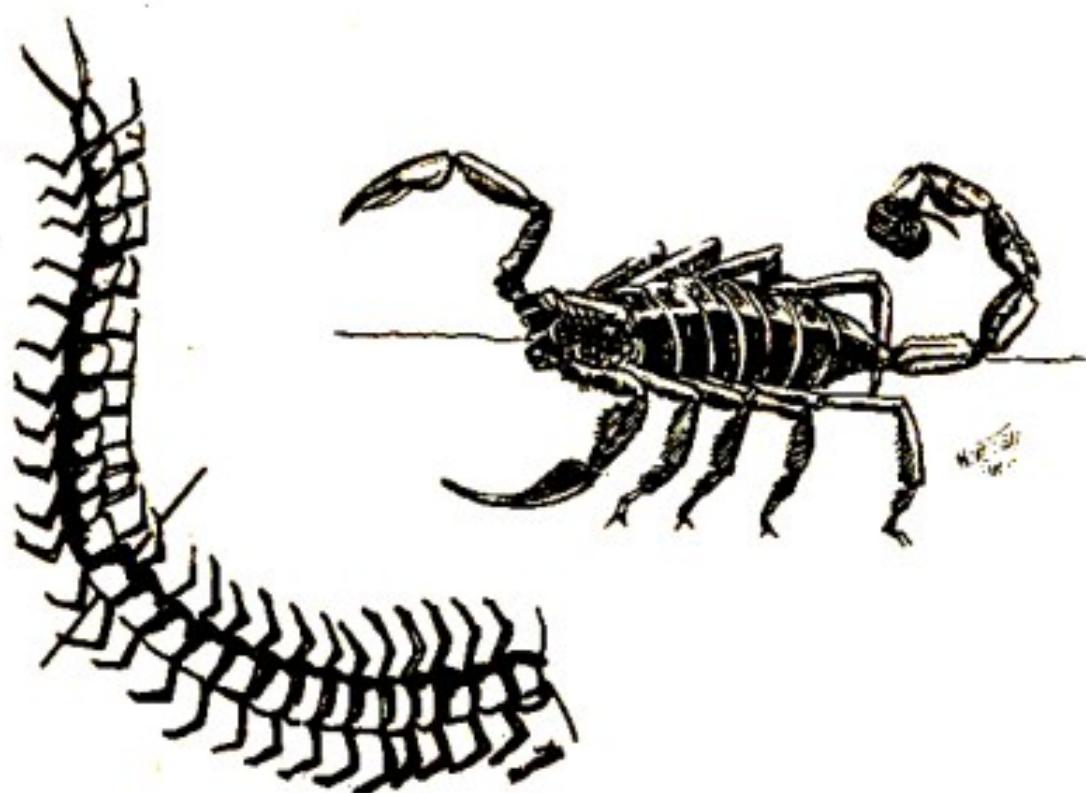


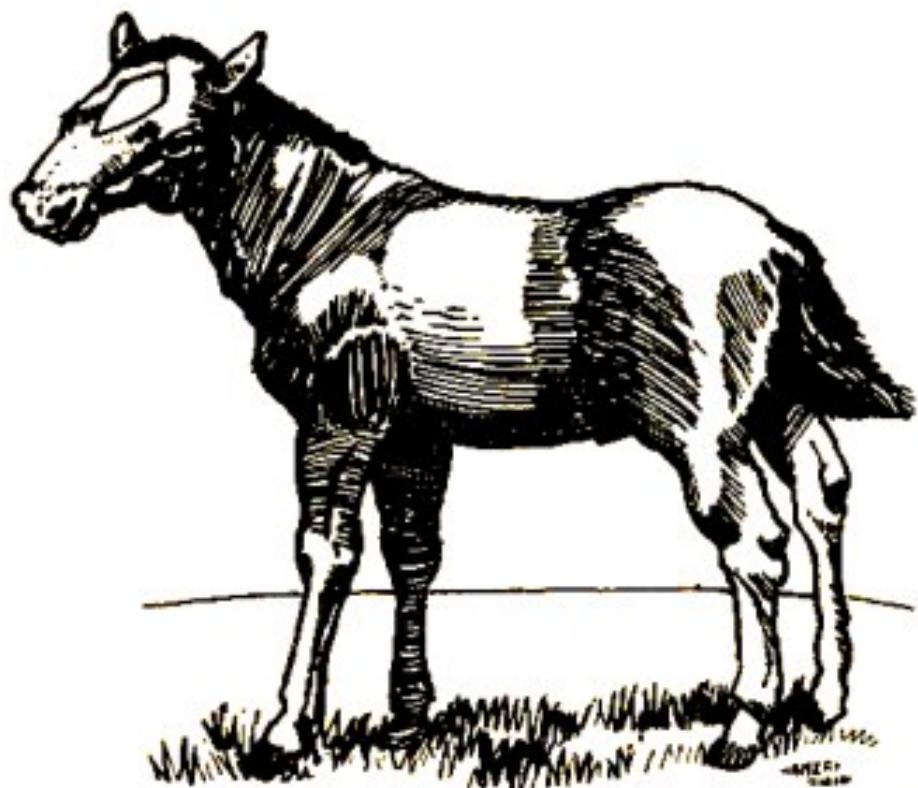
Apabila bĕruang mĕnĕrkam mangsa-nya, dia mĕnggunakan kuku-nya. Kuku bĕruang kĕras lagi tajam. Kadang<sup>2</sup> dia mĕnggunakan juga gigi dan taring-nya. Kuku, gigi dan taring ia-lah sĕnjata kapada bĕruang. Binatang<sup>2</sup> di-bawah ini bĕrsĕnjaṭakan kuku, gigi dan taring juga.





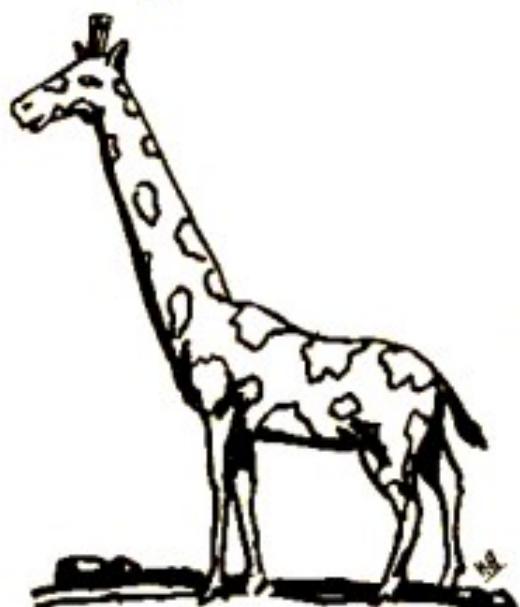
Kamu takut kapada binatang ini, bukan, apakah s̄ebab-nya? Bila di-gigit oleh binatang ini t̄entu kita m̄erasa sangat sakit, k̄eraña bisa-nya. Bisa-nya itu-lah m̄enjadi s̄enjata kapada-nya.





Pernah-kah kamu m<sup>e</sup>lihat lumba kuda. Kuda boleh b<sup>e</sup>rlari d<sup>e</sup>ngan kuat. Kalau ada bahaya, biasanya binatang ini meny<sup>e</sup>lamatkan diri-nya d<sup>e</sup>ngan b<sup>e</sup>rlari kuat.

Tahu-kah kamu binatang<sup>2</sup> lain yang boleh b<sup>e</sup>rlari d<sup>e</sup>ngan kuat.



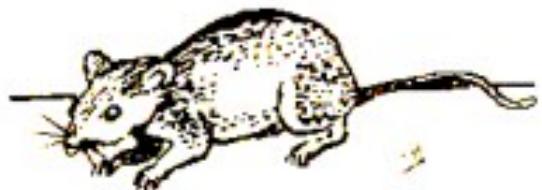
Zirafah



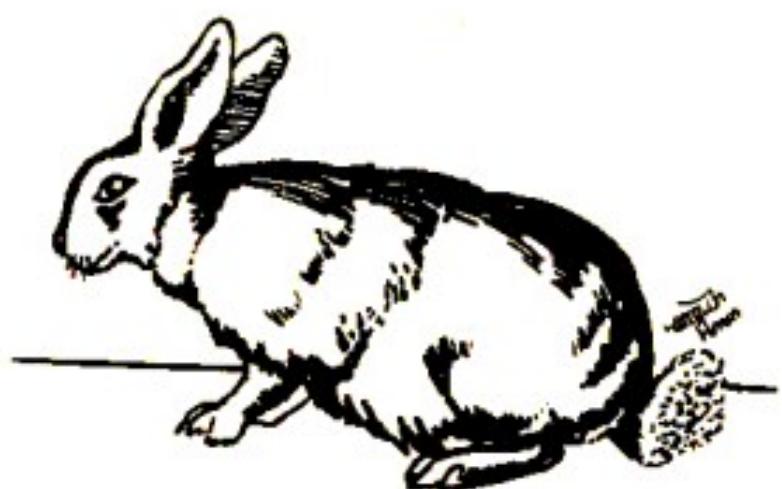
Rusa

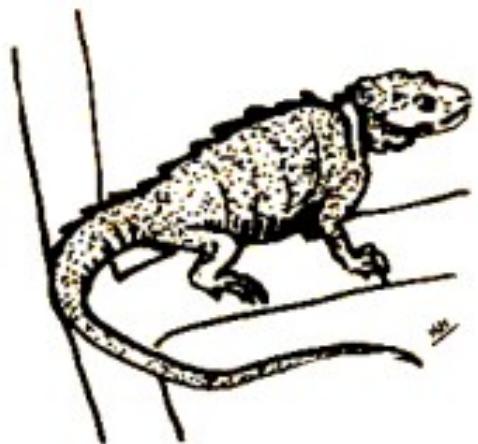


Kangaroo



Tikus itu ia-lah sa-jenis binatang kēchil. Dia suka tinggal di-lobang<sup>2</sup> atau di-tēmpat<sup>2</sup> yang sēmak. Bila lengang, biasa-nya tikus ini kēluar dari tēmpatnya mēnchari makan. Kalau ia bērjumpa dēngan musoh-nya, dia lari dēngan lēkas. Ka-mana-kah dia lari? Apa-kah maksud-nya dia lari?

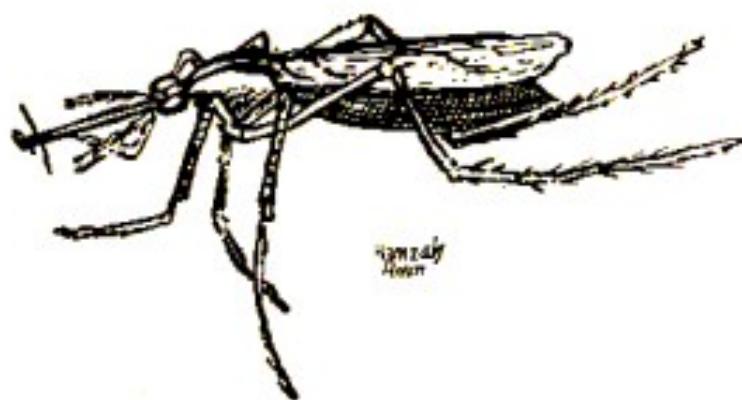




Pernahkah kamu melihat binatang ini? Nama-nya bunglon (sumpah<sup>2</sup>). Warna-nya boleh berubah-ubah. Kalau dia berada di-daun<sup>2</sup> atau di-rumput<sup>2</sup>, warna-nya hijau. Apabila dia berada di-tanah, warna-nya sa-rupa dengan warna tanah itu. Apakah guna-nya warna binatang ini bertukar-tukar? Banyak binatang kecil yang warna-nya sama dengan warna tempat tinggal-nya.



## Sĕjarah Hidup Nyamok.



Nyamok bĕrtĕlor di-ayer atau di-tĕmpat<sup>2</sup> yang lĕmbap. Kira<sup>2</sup> satu minggu, tĕlor<sup>2</sup> itu mĕnĕtas, lalu mĕnjadi jĕntek<sup>2</sup>. Jĕntek<sup>2</sup> ini mĕndapat makanan-nya di-dalam ayer tĕmpat tĕlor itu mĕnĕtas.



Ia bĕrnafas di-pĕrmukaan ayer mĕlalui bahagian badan-nya. Oleh itu apabila jĕntek<sup>2</sup> bĕrnafas dia mĕnyongsang. Sa-tĕlah bĕberapa hari, jĕntek<sup>2</sup> itu bĕrtukar rupa mĕnjadi kĕpompong. Masa ini dia tidak makan dān tidak pula banyak bĕrgĕrak, tĕtapi dia bĕrnafas juga.

Dalam tempoh lĕbeh kurang ēmpat hari, kĕ pompong ini pun bĕrtukar rupa mĕnjadi nyamok.

Biasa-nya kēpompong mēnjēlma mēnjadi nyamok pada waktu panas, supaya sēluroh badan-nya kēring sa-bēlum tērbang.

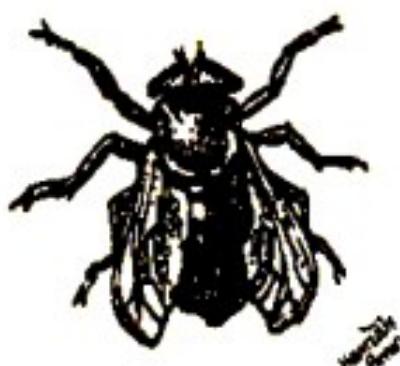
Di-nēgēri kita, tēlor nyamok biasa-nya mēnjadi nyamok dewasa dalam tempoh lēbeh dua minggu.



Nyamok jantan tidak mēnghisap darah tētapi mēndapat makanan-nya dari batang tumboh<sup>2</sup>an, pērmukaan daun dan buah<sup>2</sup>an.

Yang bētina pula mēnghisap darah manusia dan binatang. Biasa-nya dia bērdēngong dan hidup lēbeh lama daripada yang jantan. Nyamok bētina ini-lah juga yang mēmindahkan pēnyakit<sup>2</sup> daripada sa-orang kapada sa-orang yang lain.

## Sĕjarah Hidup Lalat.



Lalat bĕrtĕlor di-tĕmpat<sup>2</sup> yang lĕmbap tĕrutama di-tĕmpat<sup>2</sup> yang busok, saperti bangkai binatang, dan tĕmpat<sup>2</sup> yang kotor lagi busok. Dalam bĕbĕrapa jam, tĕlor<sup>2</sup> itu mĕnĕtas mĕnjadi bĕrĕnga (warna-nya puteh).



Bĕrĕnga ini hidup dĕngan mĕmakan barang busok yang ada di-sĕkĕliling-nya itu.

Sa-lĕpas satu atau dua hari, bĕrĕnga ini pun bĕrtukar rupa mĕnjadi kĕpompong.



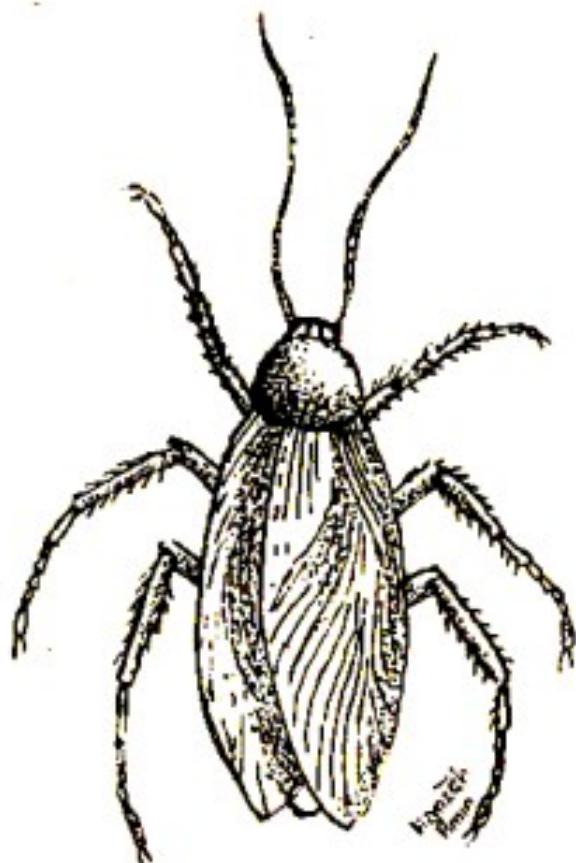
Dalam tempoh di-antara 8 dengan 14 hari, kĕ-pompong tadi pun bĕrtukar rupa mĕnjadi lalat.

Lalat mĕnjadi biak dengan chĕpat tiap<sup>2</sup> sa-ekor lalat bĕtina itu dapat bĕrtĕlor lĕbeh daripada 100 biji sa-kali bĕrtĕlor.

Lalat ada-lah sa-jĕnis sĕrangga yang kotor. Pada badan-nya boleh mĕlĕkat bĕrjuta<sup>2</sup> kuman pĕnyakit; oleh sĕbab itu ia sangat bĕrbahaya kapada kĕsihatan manusia.

## Sĕjarah Hidup Lipas

Lipas itu ia-lah sa-jenis sĕrangga yang mĕrayap. Dia boleh mĕlarikan diri - nya dengan pantas dan kadang<sup>2</sup> boleh juga dia tĕrbang. Lipas itu sĕrangga yang kotor Pada hari gĕlap kĕluarlah dia dari tĕmpat-nya mĕnchari makan.



Tahu-kah kamu bagaimana sĕrangga itu mĕjadi biak? Lipas bĕtina itu bĕrtĕlor. Tĕlor-nya dibungkus dĕngan satu bungkusan yang bĕrkilat kulit-nya. Dalam satu<sup>2</sup> bungkusan itu ada banyak tĕlor; ada yang 16 biji dan kadang<sup>2</sup> ada yang 36 biji banyak-nya. Mula<sup>2</sup> bungkusan tĕlor<sup>2</sup> itu mĕlĕkat pada badan lipas bĕtina itu. Apabila hampir mĕnĕtas, bungkusan tĕlor itu di-lĕtakkan pada tĕmpat yang ada makanan atau di-tĕmpat<sup>2</sup> yang kotor. Di-situ-lah tĕlor<sup>2</sup>-tadi mĕnĕtas.



Anak lipas itu kĕchil dan puteh rupa-nya. Sa-lĕpas bĕbĕrapa lama baharu-lah bĕrubah warna-nya mĕn-jadi warna choclat, lalu jadi-lah ia sa-ekor lipas dewasa.

## Pokok Rēngas



Pokok rēngas ada-lah sa-jenis pokok yang bēsar. Pokok ini biasa-nya tumbuh di-dalam hutan. Batang dan daun-nya bērgētah. Gētah ini sangat bisa; kalau kēna pada kulit kita, kulit kita akan mēlēcher dan mēnjađi kudis yang lambat sēmboh. Kalau sa-luroh badan kita kēna gētah itu, kita boleh mēndapat dēmam dan kadang<sup>2</sup> orang yang tērkēna gētah itu boleh mati. Apa-kah sēbab-nya pokok rēngas ini bērgētah yang bisa. Sēbab pokok ini mēnjaga dirinya daripada di-binasakan oleh binatang<sup>2</sup> dan manusia.

### **Pokok Simalu**

Pokok simalu sa-jenis pokok kĕchil. Daun-nya kĕchil<sup>2</sup> jĕnis kumpuan dan batang-nya pĕnloh bĕrduri. Bila di-sentoh daun-nya kunchup dan nampak-nya duri-nya yang tajam itu.

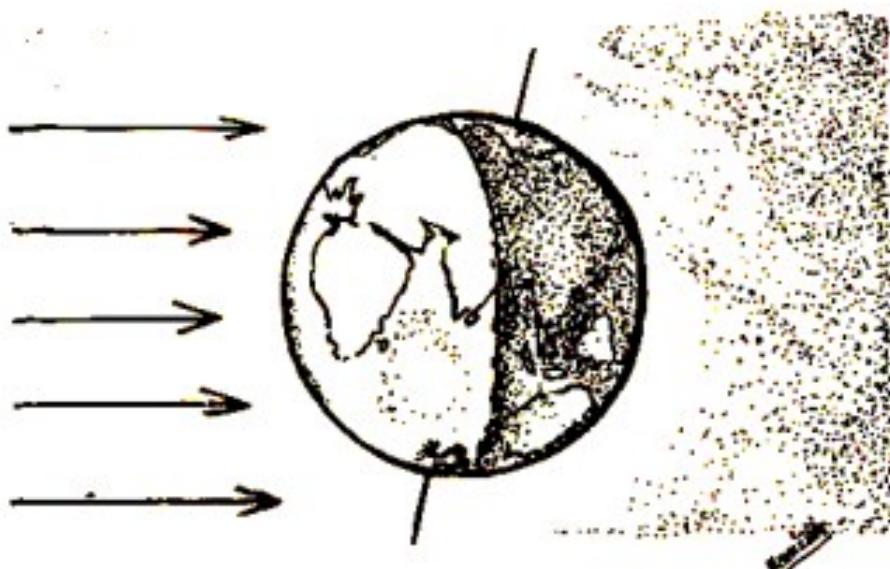
Tahu-kah kamu apa sĕbab-nya pokok yang kĕchil ini pĕnloh bĕrduri? Duri<sup>2</sup> itu-lah yang mĕnjaga pokok simalu ini daripada di-makan oleh binatang<sup>2</sup> atau di-binasakan oleh manusia.



## Bumi dan Sēměsta 'Alam

(A) Siang dan malam:

Apa-kah kamu buat pada waktu siang?  
Apa-kah kamu buat pada waktu malam?  
Mana yang lēbeh panjang siang dēngan malam?  
Waktu siang lama-nya 12 jam.  
Waktu malam pun 12 jam juga.  
Jadi sa-hari sa-malam lama-nya 24 jam.  
Siang dan malam itu tērjadi bērgilir<sup>2</sup>.  
Sēbab bumi bērpusing.



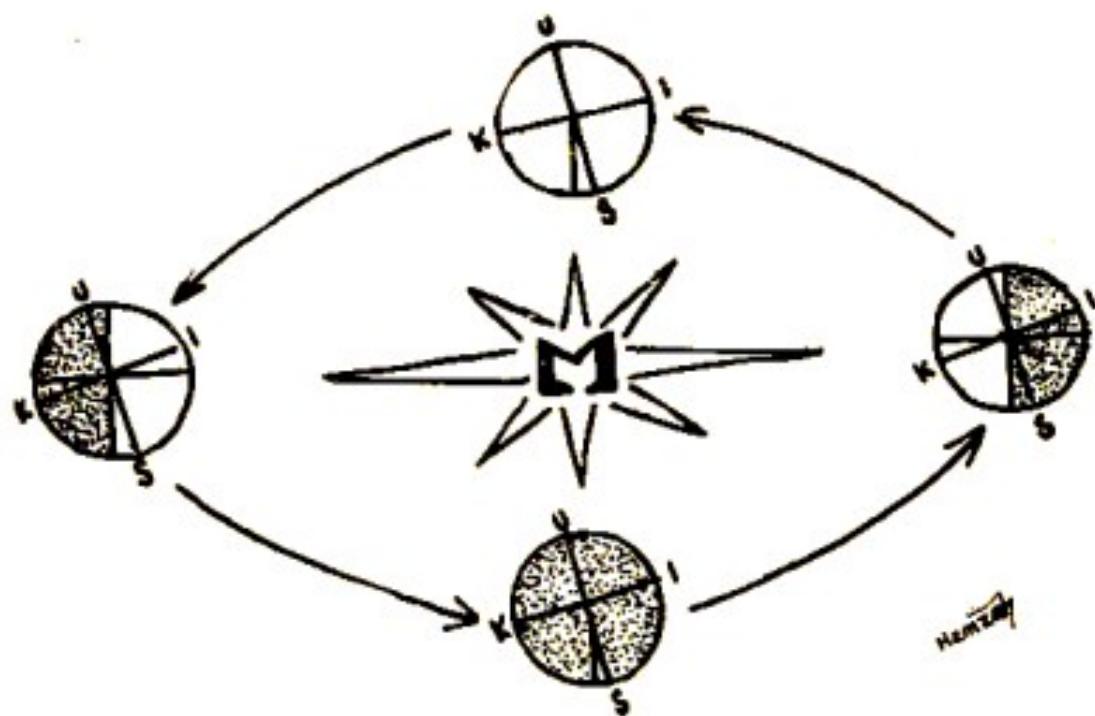
(B) Di-sabělah mana-kah matahari tērbit?

Di-sabělah mana-kah matahari masok?  
Kita lihat matahari bērgērak dari timor ka-barat.

Yang bētul-nya bumi bērpusing dari barat ka-timor.

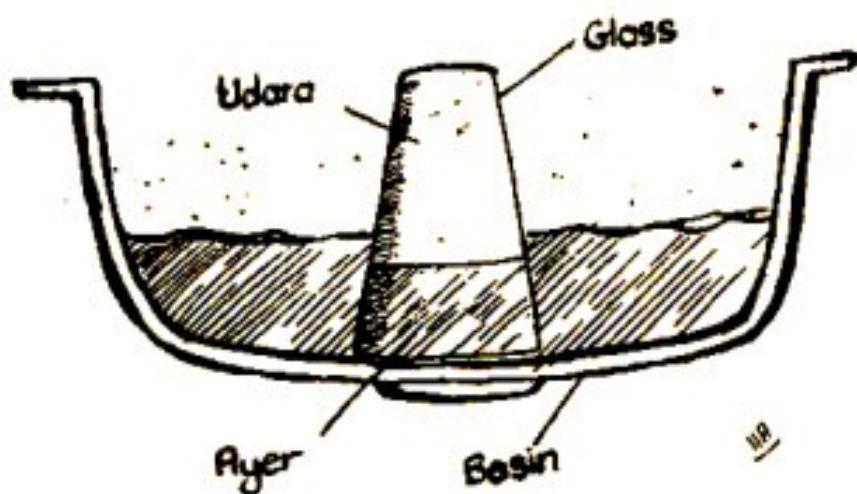
Sēbab itu kita lihat matahari, bulan bintang<sup>3</sup> bērgērak dari timor ka-barat.

(C) Bumi bērpusing di-paku 'alam dan bēredar  
mēngēlilingi matahari. Satu kali bumi bēr-  
pusing lama-nya 24 jam. Satu kali bumi bēr-  
edar lama-nya satu tahun.

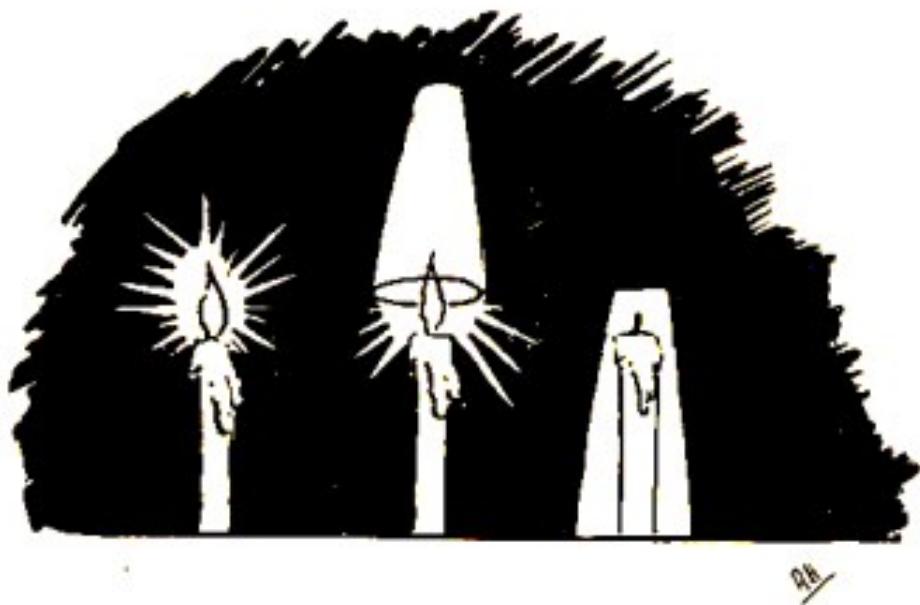


## **Udara měměnohi Ruang**

- (A) Udara ada di-mana<sup>2</sup> těmpat kosong, di-dalam gělas, di-dalam almari, di-dalam bilek, di-padang dan di-mana<sup>2</sup> sahaja.
- (B) Kadang<sup>2</sup> udara itu běrgěrak. Apabila udara itu běrgěrak, nama-nya angin.
- (C) Ambil sa-buah besen yang pěnong běrisi ayer, ambil sa-biji gělas kosong tělungkupkan ka-dalam ayer itu. Boleh-kah ayer itu měměnohi -gělas kosong itu? Apa-kah sěbab-nya?



## Api bĕrkĕhĕndakkan Udara



Api ta'boleh hidup kalau ta'ada udara. Pasang sa-batang dian di atas meja, kĕmudian sĕrkup dĕngan sa-biji gĕlas. Apa-kah jadi-nya api itu? Apa-kah sĕbab-nya?

## Ayer

- (A) Ayer mĕngalir ka-tĕmpat rĕndah. Ayer sĕntiasa mĕngalir dari satu tĕmpat ka-tĕmpat lain yang lĕbeh rĕndah

Aliran<sup>2</sup> ayer ini mĕnjadikan anak sungai atau parit. Ayer dari parit<sup>2</sup> atau anak<sup>2</sup> sungai ini, mĕngalir ka-dalam sungai dan biasa-nya tĕrus ka-laut.

Sa-lain daripada ka-laut ka-mana-kah lagi ayer  
sungai itu mĕngalir?



- (D) Ayer biasa-nya mĕngandong udara. Jĕrangkan sa-pĕriok ayer. Sa-bĕlum ayer mĕndideh, kĕlihatan dari dasar pĕriok gĕlĕmbong<sup>2</sup> naik katás, gĕlĕmbong ini ia-lah gĕlĕmbong udara yang tĕrkandong di-dalam ayer tadi.
- (D) Ada bĕnda yang boleh hanchor sĕbatि dĕngan ayer, ada yang tidak.
- I. Masokkan sadikit tĕpong ka-dalam ayer, kachau ayer itu; hĕningkan sa-bĕntar. Kĕmudian apa jadi-nya tĕpong itu.
  - II. Masokkan sadikit gula ka-dalam ayer, kachau ayer itu; hĕningkan sa-bĕntar. Kĕmudian apa jadi-nya gula itu.
- Apa-kah bĕnda<sup>2</sup> lain yang sama kĕadaan-nya dĕngan gula, apabila di-masokkan ka-dalam ayer?
- Apa-pula bĕnda<sup>2</sup> lain yang sama kĕadaan-nya dĕngan tĕpong, apabila di-masokkan ka-dalam ayer.
- (F) Ada bĕnda yang timbul dan ada yang tĕnggĕlam dalam ayer. Apa-kah bĕnda<sup>2</sup> yang timbul dan apa-kah pula bĕnda<sup>2</sup> yang tĕnggĕlam dalam ayer? Apa-kah sĕbab bĕnda<sup>2</sup> itu timbul dan apa-kah pula sĕbab bĕnda<sup>2</sup> itu tĕnggĕlam.

# BUKU ‘ILMU KĒJADIAN

3

